Meaning Book

of words and phrases occurring in

LONGMAN'S

FIRST READING BOOK



Karsandas Narandas

Bookseller, SURAT



Price 0-3-0

1

First (ફર્સ્ટ) પહેલી
Reading (રીડિંગ) વાંચન
Book (બુક) ચોપડી
A (એ) એક
Man (મૅન) માણસ
Sit (સિટ) બેસવું
Run (રન) દોડવું
Has (હૅઝ) ની પાસે છે; ને છે
Study (સ્ટડિ) અભ્યાસ કરવો.
Hand (હૅન્ડ) હાથ
Is (ઇઝ) છે
Gun (ગન) બંદૂક
His (હિઝ) તેના
In (ઇન) અંદર
Is cut (ઇઝ કટ) કપાએલો છે
Man's (મૅન્સ) માણસનો
This (ધિસ) આ
Must (મસ્ટ) જોઇએ
Not (નોટ) નહિ
Rub (રબ) ઘસવું.
Must not rub ઘસવો જોઇએ નહિ.
Desk (ડેસ્ક) મેજ
Its (ઇટસ) તેનું
Lid (લિડ) ઢાંકણું.
Up (અપ) ઉપર
Is up ઉઘડી ગયું છે.
Shut (શટ) બંધ કરવું
Is not shut બંધ કર્યું નથી.
Spell (સ્પેલ) જોડણી કરો.
And (ઍન્ડ) અને
Say (સે) કહો
Foot (ફુટ) પગ
Put (પુટ) મૂકવું

2

Study (સ્ટડિ) અભ્યાસ કરવો.
Read (રીડ) વાંચો
Pen (પેન) કલમ
On (ઑન) ઉપર
Desk (ડેસ્ક) ઢળતી મેજ
Ink (ઇન્ક) સહી
Pot (પૉટ) વાસણ
Is not નથી
This (ધિસ) આ
Rub (રબ) ઘસવું, લુછવું
With (૩વિથ) થી
Duster(ડસ્ટર) લૂછવાનો કકડો
Hand (હૅન્ડ) હાથ
Aloud (ઍલાઉડ) મોટેથી
Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી.
He (હી) તે (નરજાતિ)
She (શી) તેણી (નારીજાતિ)
We (૩વિ) અમે (I નું બહુવચન)
Me (મી) મને
The (ધી) નામની પહેલાં નિશ્ચ-

યાર્થદર્શક મુકેલો શબ્દ તે
I (આઇ) હું
My (માય) મારૂં
Ink is on the pen કલમમાં સાહી છે
Inky (ઇન્કિ) સહીવાળું
Shot (શૉટ) ફોડી
Got (ગૉટ) થઇ
Hot (હૉટ) ગરમ
Dropped (ડ્રૉપ્ડ) નાંખી દીધી
Picked up (પિક્ડ અપ) ઉંચકી લીધી

3

Shot (શૉટ) ગોળી મારી
Eye (આઇ) આંખ
Shoot (શૂટ) ગોળી મારવી
Met (મૅટ) મળ્યો
Water (વૉટર) પાણી
Meet (મીટ) મળવું.
What (વૉટ) શું જે તે
Wash (વૉશ) ધોવું
Was (વૉઝ) હતો
Too (ટૂ) ઘણુંજ
To (ટુ) તરફ
Sat (સૅટ) બેઠો. Sit નો ભૂતકાળ.
By (બાય) પાસે
Sheep (શીપ) ઘેટું

Gun (ગન) બંદુક
Hand (હૅન્ડ) હાથ
That (ધૅટ) તે; પેલું
What was that તે શું હતું
Deer (ડીઅર) હરણ
A deer ran by હરણ પાસે થઇને દોડયું
Took up (ટુક અપ) લીધી
Poor (પુઅર) બિચારૂં, ગરીબ
Then (ધેન) ત્યાર પછી
Stood up (સ્ટુડ અપ) ઉભો થયો
Feet (ફીટ) પગ
Big (બિગ) મોટું
Rock (રૉક) ખડક
Fell on his foot તેના પગ પર પડયો
Hurt (હર્ટ) ઇજા કરી
Heel (હીલ) પાની (પગની)
Still (સ્ટિલ) હજુ સુધી
Feels (ફીલ્સ) લાગે છે
Ill (ઇલ) માંદો
Have (હેવ)—ને છે; પાસે છે
Bad (બૅડ) ખરાબ
Tooth (ટૂથ) દાંત
Very much=ઘણુંજ
Cheek (ચીક) ગાલ
Is getting થાય છે
Bigger (બિગર) વધારે મોટો
Big (બિગ) મોટો

See (સી) જોવું
Can not see જોઇ શકતો નથી
Eye (આઇ) આંખ
Shall (શૅલ) ભવિષ્ય કાળની નિશાની છે.
Shall I wash હું ધોઉં
Yes (યેસ) હા.
Hot (હૉટ) ગરમ
Can (કૅન) શકવું

4

Cane (કેઇન) નેતર
Her (હર) તેનું
Here (હીઅર) અહીંઆં
Bit (બિટ) કડકો
Bite (બાઇટ) કરડવું
On (ઑન) ઉપર
Bone (બોન) હાડકું
Cur (કર) જંગલી કુતરૂ નીચ, અધમ માણુસ
Cure (કયૉર) મટાડવું
School (સ્કુલ) નિશાળ
Where (ઉવ્હેર) કયાં
Give (ગિવ) આપવું
Find (ફાઇન્ડ) શોધવું
Like (લાઇક) ગમવું
Here is=આ રહ્યો
Here is a man with a cane અહીઆં એક માણુસ નેતર લઇને ઉભો છે
Hit (હિટ) મારવું
Will hit (ઉવિલ હીટ) મારશે
Hide (હાઇડ) સંતાઇ જવું
Snug (સ્નગ) છુપાઈ રહેવાની
Place (પ્લેસ) જગો
Behind (બિહાઇન્ડ) પાછળ
Gate (ગેઇટ) દરવાજો
Will not find=શોધી કાઢશે નહીં.
Give (ગીવ) આપો
Stick (સ્ટિક) લાકડી
Big (બિગ) મોટો
Dog (ડૉગ) કુતરો
Stole (સ્ટોલ) ચોરી ગયો
Little (લિટલ) નાનુ
Little one=નાનાં કુતરા
The big dog stole a bone from the little one=મોટાએ નાના કુતરા પાસેથી હાડકું લીધું
Strike (સ્ટ્રાઇક) મારવું.
Will strike=મારીશ
Will bite=કરડશે
Bite=કરડતું
Let (લેટ) દેવું

Will let=દેઇશ
Drop (ડ્રૉપ) પાડી નંખાવવું.
I will not let him bite me=હું તેને મને કરડવા દઈશ નહિ
I will make him drop the bone=હું તેની પાસે હાડકું પાડી નંખાવીશ
Fingers (ફિન્ગર્સ) આંગળીઓ
Toes (ટૉઝ) પગનાં આંગળાં
Only (ઓન્લિ) માત્ર, ફક્ત
Ten (ટેન) દશ
Of them=તેમાંના
Every one=દરેક જણ
Knows (નોઝ) જાણે છે

5

Learn (લર્ન) શીખો
Say (સે) બોલવું
Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી
Hum (હમ) ગણગણવું
Some (સમ) કેટલાક; થોડું
Come (કમ) આવવું
On (ઑન) ઉપર
Shone (શોન) પ્રકાશ્યો.
Gone (ગૉન) ગયલો
Too (ટૂ) બહુજ
Do (ડુ) કરવુ
Who (હુ) કોણ
To (ટુ) પાસે; ને
Two (ટૂ) બે
Toe (ટો) પગનાં આંગળાં
Go (ગો) જવું
So (સો) એવું
No (નો) નહીં ના
Had (હૅડ) ની પાસે હતી
Some (સમ) કેટલીક
Sweets (સ્વીટસ) મીઠાઇ
Gave (ગેઇવ) આપી
Sister (સિસ્ટર) બેન
Now (નાઉ) હવે
Now I have none=મારી પાસે કંઈ નથી
Just now (જસ્ટ નાઉ) હમણાંજ
Sun (સન) સુરજ
Is gone અસ્ત પામ્યો છે
Do not go out બહાર જતા નહી
Till (ટિલ) જ્યાં સુધી
Shines (શાઇન્સ) પ્રકાશે છે
Town (ટાઉન) શહેર
Wet (ડવેટ) ભીનો
If (ઇફ) જો
Who (હુ) કોણ
Will come=આવશે
Shall get wet ભીનો થઈશ
Tram (ટ્રામ) ટ્રામગાડી
Night (નાઇટ) રાત
Fight (ફાઇટ) લડવું

Tight (ટાઇટ) મજબુત
Light (લાઇટ) પ્રકાશ
Sight (સાઈટ) દેખાવ
Right (રાઈટ) બરોબર; જમણો
Hight (હાઇટ) ઉંચાઇ
Write (રાઇટ) લખવું
Wait (ઉવેટ) રાહ જુઓ
Eight (એઈટ) આઠ
Weight (ઉવેટ) વજન
Throw (થ્રો) ફેંકવું
Though (ધો) જો કે
Through (થ્રુ) માંથી

6

Ram (રામ) છોકરાનું નામ
Calm (કામ) શાંત
Palm (પામ) હથેલી
Arm (આર્મ) હાથ
Fast (ફાસ્ટ) જલદી
Past (પાસ્ટ) પાસે થઇને જવું
All (ઑલ) બધું
Ball (બૉલ) દડો
Wall (ઉવૉલ) ભીંત, દિવાલ
Talk (ટૉક) વાત કરવી; વાત
Walk (ઉવૉક) ચાલવું
Chalk (ચૉક) ખડી, ચાક
Saw (સો) જોયું; દીઠું
Water (ઉવૉટર) પાણી

Very (વેરી) ઘણો
Tall (ટૉલ) ઉંચો
Always (ઑલ્વેઝ) હંમેશાં
Is growing મોટો થાય છે, વધે છે
Palms (પામ્સ) હથેલીઓ
Of (ઑફ) નો; ની; નું
Hands (હૅન્ડઝ) હાથો
Large (લાર્જ) મોટી
Arms (આર્મ્સ) હાથો
Also (ઑલ્સો) વળી
Plays (પ્લેઝ) રમેછે
Cricket (ક્રિકેટ) એક જાતની રમત
Hit (હિટ) માર્યો
As far as સુધી
Soon (સૂન) તરત, જલદી
Passes (પાસિઝ) હરાવેછે; હંકાવેછે
Race (રેઇસ) સરત
Clothes (ક્લોધ્ઝ) લુગડાં
Small (સ્મૉલ) નાના
So (સો) ઘણો
Quickly (ક્વિકલિ) જલદીથી
This (ધિસ) આ
What (ઉવૉટ) જે–તે
Mother (મધર) મા
Oh (ઓ) અરે
Dear (ડીઅર) વહાલા
Tall (ટૉલ) ઉંચો

When (ઉવ્હેન) ક્યારે
Stop (સ્ટૉપ) અટકવું
Shirt (શર્ટ) પહેરણ; બદન
Waist-coat (ઉવેસ્ટ કોટ) જાકીટ, વાસકોટ
Both (બોથ) બન્ને
Am sewing શીવું છું
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરવી.
Leave (લીવ) મુકી દેવું
Do leave off મૂકી દોનીજ
Off (ઑફ) દૂર
Aloud (અલાઉડ) જોરથી; મોટેથી
Over and over again ફરીફરીને
Salt (સૉલ્ટ) મીઠું
Halt (હૅલ્ટ) અટકવું
Fault (ફૉલ્ટ) વાંક; ગુન્હો
Half (હાફ) અડધો
Calf (કાફ) વાછરડો
Laugh (લાફ) હસવું

7

Tray (ટ્રે) કથરોટ
Nail (નેઈલ) ખુટો; ખીલો
Pail (પેઈલ) તાંબડી
Rain (રેઇન) વરસાદ
Pain (પેઇન) દુ:ખ
Eat (ઇટ) ખાવું
Seat (સીટ) બેઠક
Beat (બીટ) મારવું
Been (બીન) થઈ To be હોવું નું ભૂત કૃદંત
Clean (કલીન) સાફ; સ્વચ્છ
Said (સેડ) કહ્યું
Bed (બેડ) પથારી
Night (નાઇટ) રાત્રે
Drove (ડ્રોવ) હાંકીને બેસાડયો
Wall (ઉવૉલ) દીવાલ
Deep (ડીપ) ઉંડો
Bed-room (બેડ રૂમ) સુવાનો ઓરડો
Cracked (ક્રેકડ) ફાટપાડી ચીરો પાડયો
Next (નેક્સ્ટ) બીજે
Day (ડે) દીવસે
Father (ફાધર) બાપા
Saw (સૉ) જોયો
Angry (ઍન્ગ્રિ) ગુસ્સે
He was very angry તે ઘણો ગુસ્સે થયો
Why (ઉવ્હાય) શા માટે
Did do=કર્યું
You (યુ) તમે
Asked (આસ્કડ) પૂછ્યું
Can fill ભરી શકું

How (હાઉ) કેવી રીતે
Fill (ફિલ) ભરવું; પુરવું
Hole (હોલ) કાણું; દર
Have made=કર્યું છે
Mean (મીન) ઇરાદો હોવો
Did not mean ઇરાદો ન હોતો
To harm (હાર્મ) ઇજા કરવાનો
Again (અગેન) ફરીથી
Time (ટાઇમ) વખત
Will not beat=મારીશ નહી
Remember (રિમેમ્બર) યાદ રાખવું
That (ધૅટ) કે
Thin (થિન) પાતળી
Keeps (કીપ્સ) રાખે છે
Room (રૂમ) ઓરડો
Clean (કલીન) સાફ
Neat (નીટ) સ્વચ્છ
He has a seat near the window તે બારી પાસે બેઠો છે
Seat (સીટ) બેઠક
Near (નીઅર) પાસે
Window (વિન્ડો) બારી
Blow (બ્લો) વાવું; ફટકો મારવો
Grow (ગ્રો) ઉગવું; ઉગાડવુ
Show (શો) બતાવવું
Pillow (પિલો) ઉશીકું
Sparrow (સ્પૅરો) ચકલી

8

Goat (ગોટ) બકરો
Mouse (માઉસ) ઉંદર
Boy (બૉય) છોકરો
Often (ઑફ્ન) વારંવાર
Soften (સૉફ્ન) નરમ કરવું.
Road (રોડ). રસ્તો
Goad (ગોડ) પરોણી
Boat (બોટ) હોડી
House (હાઉસ) ઘર
Owl (આઉલ) ઘુવડપક્ષી
Toy (ટૉય) રમકડું
Oil (ઑઇલ) તેલ
Boil (બૉઇલ) ઉકાળવું.
Here (હીર) અહિંઆં
Ever (એવર) કદી
Have seen=જોયું છે
Soon (સૂન) જલદી
It will be=પકડાઇ જશે
Trap (ટ્રૅપ) કોળવાઇ
Catch (કૅચ) પકડે છે
Mice (માઇસ) ઉંદરો
Outside (આઉટ સાઇડ) ઘરની બહાર
Tell (ટેલ) કહેવું
How (હાઉ) કેવી રીતે

Cow (કાઉ) ગાય
Eats (ઇટસ) ખાય છે
Chews (ચ્યુઝ) ચાવે છે
Cud (કડ) વાગોળ
Goat (ગોટ) બકરો
Yes (યેસ) હા
Camel (કૅમલ) ઉંટ
So does a camel=ઉંટ પણ તેમજ કરે છે
Once (ઉવન્સ) એક વખત
Saw (સૉ) જોયું See નો ભૂત કાળ
Big (બિગ) મોટું
Thinking (થિંકિંગ) વિચાર કરીને
Only (ઓન્લિ) માત્ર
Fowl (ફાઉલ) મરઘો
Was not afraid (અફ્રેડ) બાઘો નહી
Little (લીટલ) નાનો
You had better run તું દોડી જાય તો ઠીક
Quick (ક્વિક) જલદીથી
Snug (સ્નગ) ગુપ્ત
Your (યૉર) તમારૂં
Round (રાઉન્ડ) ગોળ
Sound (સાઉન્ડ) અવાજ
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
Found (ફાઉન્ડ) શોધી કાઢયું
Out (આઉટ) બહાર

About (ઍબાઉટ) આશરે
Shout (શાઉટ) બૂમપાડવાથી
Doubt (ડાઉટ) શક

9

Thief (થીફ) ચોર
Chief (ચીફ) મુખ્ય
Believe (બિલીવ) માનવું
Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર
Send (સેન્ડ) મોકલવું
Break (બ્રેક) ભાંગવું
Bake (બેઇક) શેકવું
Bread (બ્રેડ) રોટલી
Head (હેડ) માથું
Bed (બેડ) બિછાનું
Sent (સેન્ટ) મોકલી
Some (સમ) કેટલીક
Broke (બ્રોક) ભાગી
Ate (એટ) ખાધી
Baked (બેકડ) શેકી
Himself (હિમસેલ્ફ) પોતેજ; મેળે
Chief (ચીફ) ખાસ
Lives (લિવ્ઝ) રહે છે
Next (નેકસ્ટ) બીજે
Door (ડોર) બારણું
Lives next door to me= મારી પાડોશમાં રહે છે
There (ધેર) ત્યાં
Wall (ઉવૉલ) દીવાલ
Between (બિટવીન) વચ્ચે

Our (અવર) અમારા
Hous-es (હાઉસિઝ) ઘરો
Often (ઑાફ્ન) વારંવાર
Look (લૂક) જોવું
Over (ઓવર) ઉપર
Talk (ટૉક) વાત કરવી
Short (શૉર્ટ) ઠીંગણો
Top (ટૉપ) મથાળુ; ટોચ
Higher (હાયર) વધારે ઉંચું
Than (ધૅન) ના કરતાં
He can not see over it=તે તેના ઉપર થઇને જોઇ શકતો નથી
Break into ઘરમાં પેસવું
Eaves (ઇવ્ઝ) છાજલી
Never (નેવર) કદી નહી
Window (ઉવીન્ડો) બારી

10

Mother (મધર) મા
Other (અધર) બીજું
Brother (બ્રધર) ભાઇ
Piece (પીસ) કડકો
Geese (ગીઝ) હંસો
Write (રાઇટ) લખો
This (ધિસ) આ
Boy (બૉય) છોકરો
School (સ્કુલ) નિશાળ
Is sitting (સિટિંગ) બેસે છે
Bench (બેન્ચ) પાટલી
Pen (પેન) કલમ
Rests (રેસ્ટસ) રહે છે
Desk (ડેસ્ક) ઢળતી મેજ
Is made of=નું બનાવેલું છે
Wood (ઉવુડ) લાકડું
So (સો) તેમજ; તેવી રીતે
Book (બુક) ચોપડી
Paper (પેપર) કાગળ
Under (અંડર) નીચે
Right (રાઇટ) જમણો
Which (ઉવિચ) કયો
Which hand does he write with તે કયા હાથથી લખે છે
Writes (રાઇટસ) લખે છે
Three (થ્રી) ત્રણ
Some times (સમ ટાઇમ્સ) કોઇ વખત
Another (અનધર) બીજો
Stuff (સ્ટફ) માલ, દમ, જીવ
Rough (રફ) ખરબચડું
Tough (ટફ) ચીકણું
Enough (ઇનફ) પુરતું, જોઇએ તેટલું
Cough (કફ) ઠાંસો, ખાંસી
Repeat (રિપીટ) ફરીને બોલવું
Rhyming (રાઇમિંગ) પ્રયાસ બેસતા
Words (વર્ડઝ) શબ્દો

These (ધીઝ) આ બહુવચન છે
Bull (બુલ) ગોધો; આખલો
Wool (ઉવુલ) ઉન
Full (ફુલ) પુરૂં, ભરેલું
Guile (ગાઇલ) કપટ; કળા
Mile (માઇલ) મૈલ
Sty'e (સ્ટાઇલ) રીત
Warn (ઉર્વાર્ન) ચેતવણી આપવી
Dawn (ડૉન) પ્હો, સવાર
Morn (મૉર્ન) સવાર
Mourn (મૉર્ન) શોક કરવો.
Put (પુટ) મુકવું
Foot (ફુટ) પગ
Soot (સુટ) મેશ, કાજળ
Fly (ફ્લાઇ) ઉડવું
Sigh (સાઇ) નિસાસો
Eye (આઇ) આંખ
Touch (ટચ) અડકવું
Much (મચ) ઘણુંજ
Shoot (શુટ) ગોળીથી મારવું
Suit (સ્યુટ) લાયક, બંધ બેસતું
Boot (બુટ) જોડો
Shawl (શૉલ) શાલ
Call (કૉલ) બોલાવવું
Haul (હૉલ) ઘસેડવું, જોરથી ખેંચવું
Sure (શ્યોર) નક્કી

11

Here (હીઅર) અહીંઆ
Here is આ રહ્યો
Here is a boy આ એક છોકરો રહયો
Hands (હૅન્ડઝ) હાથો
Two (ટુ) બે
Eyes (આઇઝ) આંખો
Ears (ઇઅર્સ) કાન
Leg (લેગ) પગ
Feet (ફીટ) પગ Foot નું બહુવચન
Noses (નોઝીઝ) નાક
Only (ઓન્લિ) માત્ર
Only one એકજ
Mouth (માઉથ) મોં
Is lifting (લિફ્ટિંગ) ઉંચકે છે
Lid (લિડ) ઢાંકણું
Desk (ડેસ્ક) ઢળતી મેજ
What can he see તે શું જોઇ શકે છે
In-side (ઇન્સાઇડ) અંદરની બાજુએ
Let each boy stop reading now દરેક છોકરાને હમણા વાંચવા ન દો.
Open (ઓપન) ઉઘાડવું
Say (સે) કહો
What you can see તમે શું જોઈ શકો છો
Here are આ રહ્યા
Three (થ્રી) ત્રણ

More (મૉર) વધારે
Are sitting બેઠા છે
Are these boys sitting શું આ છોકરા બેઠા છે?
What are they doing? તેઓ શું કરે છે?
Their (ધેર) તેમની, તેઓની
Heels (હીલ્ઝ) એડીઓ; પાની
To-gether (ટુગેધર) એકઠા
Toes (ટોઝ) પગના આંગળાં
Which (ઉવિચ) કયેા
Striped (સ્ટ્રાઇપ્ડ) ચટાપટા
Which boy has striped shirt=કયા છોકરાને ચટાપટાવાળું પહેરણુ છે
Shirt (શર્ટ) પહેરણુ
They (ધે) તેઓ
Are standing ઉભા છે
In front (ફ્રન્ટ) સામે; મોખરે
Bench (બેન્ચ) પાટલી
Side by side પાસે પાસે
Opens (ઓપન્સ) ઉઘાડે છે

12

Picture (પિક્ચર) છબી; સચિત્ર
Class (કલાસ) વર્ગ
Pass (પાસ) પાસ થવું
There are=છે
Fifteen (ફિફ્ટીન) પંદર
How many=કેટલા
There are fifteen...class આ વર્ગમાં પંદર છોકરા છે
Your (યેાર) તમારી
Count (કાઉન્ટ) ગણવું
Who (હુ) કોણ
Third (થર્ડ) ત્રીજો
Who is the third boy ત્રીજો છોકરો કોણ છે
Sixth (સિક્સ્થ) છઠ્ઠો
Which is the larger class વધારે મોટો વર્ગ કયો છે
What (ઉવૅાટ) શું
We will now stop reading હવે આપણે વાંચવાનું બંધ કરીશું
First (ફર્સ્ટ) પહેલો
Second (સેકન્ડ) બીજો
The first boy......is doing છબીમાંનો પહેલો છોકરો શું કરેછે તે વર્ગમાંનો પહેલો છોકરો કહેશે
Tenth (ટેન્થ) દશમો
Seventh (સેવન્થ) સાતમો
Ankles (ઍન્કલ્સ) ઘુંટણુ

Wrists (રિસ્ટસ) પોંચા
Pairs (પેઅર્સ) જોડ, જોડી
Second (સેકન્ડ) બીજો
Fourth (ફોર્થ) ચોથો
Fifth (ફિફ્થ) પાંચમો
Eighth (એઇટ્થ) આઠમો
Ninth (નાઇન્થ) નવમો
Numbers (નંબર્સ) સંખ્યા
Words (વર્ડઝ) શબ્દો

13

Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશીત; ચકચકિત
Sun (સન) સુરજ
Shines (શાઇન્સ) પ્રકાશે છે
Brightly (બ્રાઇટલિ) પ્રકાશીત રીતે: તેજથી
Forget (ફર્ગેટ) ભુલી જવું
Lesson (લેસન) પાઠ
Forgetful (ફર્ગેટફુલ) ભૂલકણો
Duster (ડસ્ટર) ધુળ સાફ કરવાનો કકડો
Oh (ઓહ) અરે
Has gone=ગયું છે
Look (લુક) જોવું
Are sitting બેઠા છે
It is the duster you are sitting upon=તમે બેઠા છો તે ધુળલુછણીયું છે

Bring me=મારે માટે લાવો
Bring (બ્રિંગ) લાવવું
Chair (ચેર) ખુરશી
Under (અંડર) નીચે, તળે
Table (ટેબલ) મેજ
To you=તમારી પાસે
That is=એટલે
Able (એબલ) શકિતવાન
If I am able=જો મારાથી બનશે તો
Who (હુ) કોણ
Shuts up (શટસ અપ) બંધ કરે છે
Pulls (પુલ્સ) ખેંચી કાઢે છે
Key (કી) કુંચી
To lock (લૉક) તાળું દેવાને
Out (આઉટ) બહાર
Forgetfully (ફર્ગેટફુલિ)ભૂલથી
Puts (પુટસ) મુકે છે
Back (બૅક) પાછી
Pocket (પોકેટ) ગજવું

14

Touch (ટચ) અડકવું
Such (સચ) આવું
Feeling (ફીલિંગ) લાગણી
Ceiling (શીલિંગ) છાજ, છત
Climb (કલાઇમ્બ) ઉપર ચઢવું

Time (ટાઇમ) વખત
Throat (થ્રોટ) ગળું
Coat (કોટ) ડગલો
Tongue (ટંગ) જીભ
Lung (લંગ) ફેફસું
Swallow (સ્વૉલો) ગળી જવું
Follow (ફૉલો) પાછળ જવું
Dumb (ડમ) મુંગો
Thumb (થમ્બ) અંગુઠો
Teacher (ટીચર) શિક્ષક
Ram (રામ) છોકરાનું નામ છે
No sir ના સાહેબ
I cannot touch હું અડકી શકતો નથી
Holding up (હોલડિંગ) ઉંચો કરીને
I can–I can touch હું અડકી શકું છું
How (હાઉ) કેવી રીતે
Govind (ગોવિંદ) છોકરાનું નામ છે
By climbing up ની ઉપર ચડીને
Ladder (લૅડર) નીસરણી
Of course (ઑફ્ કોર્સ) અલબત
Quite right (ક્વાઇટ રાઇટ) બરાબર
Point to (પોઇન્ટ) આંગળીથી બતાવવું
Gopal (ગૉપાલ) છોકરાનું નામ છે
Food (ફુડ) ખોરાક
Have you a tongue તારે જીભ છે
If you had no tongue જો તારે જીભ નહોત તો
Could you speak તું બોલી શકત
Would you be dumb તું મુંગો હોત
Closes (ક્લોર્ઝીઝ) બંધ થાય છે
Home (હોમ) ઘેર
Our school...home અમારી નિશાળ બંધ થયા પછી અમે ઘેર જઇએ છીએ.

15

Pretty (પ્રીટિ) સુંદર
City (સીટિ) શહેર
Colour (કલર) રંગ
Duller (ડલર) વધારે ઠોઠ
Yellow (યેલો) પીળું
Bush (બુશ) ઝાડી
Push (પૂશ) ધકેલવું
Do you know શું તમે જાણો છો
Know (નો) જાણવું
What (વ્હૉટ) કયાં
Flowers (ફ્લાવર્ઝ) ફુલો

Yes (યેસ) હા
Roses (રોઝીઝ) ગુલાબના ફુલ
Grow (ગ્રો) ઉગવું
Trees (ટ્રીઝ) ઝાડો
Small (સ્મૉલ) નાના
Bushy (બુશિ) ઝાડીવાળું
Picture (પિક્ચર) ચિત્ર
One of these roses આ ફુલોમાંનું એક ફુલ
Red (રેડ) રાતું
The other બીજું
White (ઙવાઇટ) સફેદ
Which colour કયો રંગ
Do you like તમને પસંદ છે
Better (બેટર) વધારે સારો
Like (લાઇક) પસંદ કરવું
Sweet (સ્વીટ) મધુર, સુંદર
Smell (સ્મેલ) વાસ
It has such a sweet smell તેની એવી સુંદર વાસ છે
Too (ટૂ) વળી, પણ
Think (થિંક) ધારવું
Deep (ડીપ) આછો; ઘેરો
Prettiest (પ્રીટીએસ્ટ) વધારે સુંદર
Is prettiest of all સૌથી વધારે સુંદર છે.
All (ઑલ) બધું

Thought (થૉટ) વિચાર કર્યો think નો ભૂતકાળ
Ought (ઑટ) જોઇએ
Fought (ફૉટ) લડયો
Bought (બૉટ) ખરીદ્યું

16

Build (બિલ્ડ) બાંધવું
Filled (ફિલ્ડ) ભર્યું
Blue (બ્લ્યુ) આસમાની
Do (ડુ) કરવુ
Little (લિટલ) નાનું
Brown (બ્રાઉન) ભુરૂં
Bird (બર્ડ) પક્ષી
Built (બિલ્ટ) બાંધ્યો build નો ભૂતકાળ
Nest (નેસ્ટ) માળો
Between (બીટવીન) વચ્ચે
Two (ટુ) બે
Little (લિટલ) નાની
Twigs (ટિવગ્જસ) ડાળીઓ
Tree (ટ્રી) ઝાડ
Green (ગ્રીન) લીલું
Sang (સૅન્ગ) ગાયું sing નો ભૂતકાળ
Heard (હર્ડ) સાંભળવું hear નો ભૂતકાળ
Pattering (પૅટરિંગ) છડછડ પડતો

Rain (રેઇન) વરસાદ
When (ઉવ્હેન) જ્યારે
Sun (સન) સુરજ
Shone (શૉન) પ્રકાશ્યો shine નો ભૂતકાળ
Again (અગૅઇન) ફરીથી
Week (ઉવીક) અઠવાડીયું
Passed (પાસ્ડ) વહી ગયું
Then (ધેન) ત્યાર પછી
Came (કેઇમ) આવ્યા
Eggs (એગઝ) ઇંડા
Colour (કલર) રંગ
Same (સેઇમ) એકજ
Blue (બ્લ્યુ) આસમાની
As blue as ના જેવો આસમાની
Sea (સી) દરિયો
Glee (ગ્લી) આનંદ

Lesson 17

Thin (થિન) પાતળું
Think (થિન્ક) વીચાર કરવો
Well (ઉવેલ) સારૂં કુવો;
Dwell (ડવેલ) રહેવું
Many (મૅની) ઘણા
Any (ઍની) કોઇ
Penny (પેની) પેની. પેન્સ, વિલાયતમાં ચાલતો સીક્કો
Through (થ્રુ) માં થઇને
Too (ટૂ) પણ, વળી

Crawl (ક્રાલ) પેટે ચાલવું
Large (લાર્જ) મ્હોટું
Building (બીલ્ડીંગ) મકાન
What doyou think it is તેને તમે શું ધારો છો
Dwelling house રહેવાનું ઘર
Picture (પિકચર) ચિત્ર
School (સ્કૂલ) નીશાળ
Round (રાઉન્ડ) આસપાસ
Compound (કમ્પાઉન્ડ) મેદાન, ખુલ્લી જમીન
Play (પ્લે) રમવું
Many (મૅની) ઘણી
Games (ગેમ્સ) રમતો
Cool (કુલ) ઠંડુ
Summer (સમર) ઉનાળો
Doors (ડોઅર્સ) બારણાં
Windows (ઉવિન્ડોઝ) બારીઓ
Walls (ઉવૉલ્સ) ભીંતો, દિવાલો
When it is hot જ્યારે તાપ લાગે છે ત્યારે
Are opened (ઑપન્ડ) ઉઘાડવામાં આવે છે.
Wide (ઉવાઇડ) ખુલ્લાં
Then ત્યાર પછી
Fresh (ફ્રેશ) તાજી
Breeze (બ્રીઝ) પવનની લહેર
Blows (બ્લૉઝ) વાયછે
Right (રાઇટ) સીધો

Through (થ્રુ) માં થઇને
Fond (ફૉન્ડ) શોખીન
We are very fond of અમને બહુજ પસંદછે
Sit (સિટ) બેસવું
Under it=તેની નીચે
Read to each other=એક બીજાને વાંચી સંભળાવીએ છીએ
Sometimes (સમટાઇમ્સ) કેટલીક વખતે
Turns (ટર્ન્સ) વારી
Tell (ટેલ) કહેવું
Stories (સ્ટોરીઝ) વાતો
Climb up (કલાઇમ) ચઢવું
And crawl along its branches અને તેની ડાળીઓ પકડીને ચાલીએ છીએ
Cricket (ક્રિકેટ) ક્રિકેટ; દડાની રમત
To-day (ટુડે) આજે
Played (પ્લેડ) રમ્યા હતા
Play time રમવાનો વખત
Let......book દરેક છોકરા પોતાની ચોપડી બંધ કરી દો
Write (રાઇટ) લખો
Six (સિક્સ) છ
Lines (લાઇન્સ) લીટીઓ
About his own school and play ground અને પોતાની નિશાળ તથા રમવા માટેની જગા વિષે

Lesson 18

Corn (કૉર્ન) અનાજ
Corner (કૉર્નર) ખુણો
Manure (મૅન્યોર) ખાતર
Pure (પ્યૅાર) સાફ, પવિત્ર
Surface (સર્ફેસ) જમીનનીસપાટી
Mosque (મૉસ્ક) મસીદ
Compound (કમપાઉન્ડ) ખુલ્લી જમીન, મેદાન
Garden (ગાર્ડન) બાગ
Grow (ગ્રો) ઉગવું
Soil (સૉઇલ) જમીન
Year (ઇઅર) વરસ
Make it better તેને વધારે સારી કરીએ છીએ
Looks very pretty ઘણી સુંદર દેખાય છે
Bloom (બ્લૂમ) ખીલેછે
Water (ઉવૅાટર) પાણી
Give water પાણી પાવું
Every day દરરોજ
Once (ઉવન્સ) એક વખત
Week (ઉવીક) અઠવાડીયું
Hoe (હો) પાવડાથી ખોદવું
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
Between (બિટઉવીન) વચ્ચે
Hoeing (હોઇંગ) પાવડાથી જમીનને ખોદીને પોચી કરવી તે

Plants (પ્લેન્ટસ) છોડવા
Fresh (ફ્રેશ) તાજી
Sweet (સ્વીટ) સુંદર
Keep (કીપ) રાખવું
Surface (સરફેઇસ) જમીનની સપાટી
Earth (અર્થ) જમીન
Broken up (બ્રોકન) ભાગેલી. ખાડા ખૈયા વાળી
Draw (ડ્રા) ખેંચવું.
Draw the water પાણી ચૂસી લેવું
Keeps moist ભીનાસવાળી રહેછે
Underneth (અન્ડરનીથ) તળે, નીચે
Tall (ટૉલ) ઉંચા
Minarets (મિનારેટસ) મીનારા
Shades (શેડઝ) નું રક્ષણ કરે છે.
Caught (કૉટ) પકડયો.
Taught (ટૉટ) શીખવ્યું
Short (શૉર્ટ) ટુંકું નાનું
Jack (જેક) છોકરાનું નામ છે
Jill (જીલ) છોકરીનું નામ છે
Went up ગયા, ચઢયા
Hill (હિલ) ટેકરી
Fetch (ફેચ) લાવવું
Pail (પેલ) તામડી, ડોલ
Pail of water પાણીથી ભરેલી ડોલ
Daughter (ડૉટર) છોકરી

Lesson 19

Bazar (બઝાર) બજાર
Buy (બાય) ખરીદવું
By (બાય) પાસે
Bowl (બોલ) પ્યાલું
Hole (હોલ) નદર, બાકું
Morning (મૉર્નિંગ) સવાર.
Good morning સલામ (સવારની)
How are you તમે કેમ છો
Quite well તદન સારો
Thank (થેન્ક) ઉપકાર માનવો
Where are you going તમે કયાં જાઓ છો
Indeed (ઇન્ડીડ) ખરેખર
Brass (બ્રાસ) પીતળ
I am going...bazar હું પીતળ વેચાય તે બજારમાં જાઉં છું.
To buy ખરીદવાને
Something (સમથિંગ) કંઇ ચીજ
Well ઠીક ત્યારે
Good bye (ગુડબાય) સલામ (છુટા પડતી વખતની સલામ)

Went (ઉવેન્ટ) ગયો go નો ભૂતકાળ
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇકાલે
Bought (બૉટ) ખરીદ કર્યું buy નો ભૂતકાળ
Shall go જઇશ
To-morrow (ટુમૉરો) આવતી કાલે
Shall buy ખરીદ કરીશ

Lesson 20

Want (ઉવૉન્ટ) માંગવું
Please (પ્લીઝ) મહેરબાન સાહેબ
I want a brass bowl please મહેરબાન. મારે એક પીતળનો પ્યાલો જોઇએ છીએ
Size (સાઇઝ) કદ, માપ
What size do you want તમારે કેવા માપનું, કદનું જોઇએ છીએ
Want a small one મારે નાનું પ્યાલું જોઇએ છીએ
Too small ઘણુંજ નાનું
Little (લિટલ) જરા
Larger (લાર્જર) વધારે મોટું
Than (ધૅન) કરતાં
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરીને
I want......than that= મારે તેના કરતાં જરા વધારે મોટું જોઇએ છે.

Hero is a larger one= વધારે મોટું પવાલું આ રહ્યું
Will that do=તે ચાલશે
Do=ચાલવું
Nicely (નાઇસ્લી) સારી રીતે
Thank you=તમારો આભાર માનું છું
Price (પ્રાઇસ) કિંમત
What price is it=તેની શું કિંમત થાય છે
Two rupees two annas= બે રૂપીઆ બે આના
Is not that too dear= શું તે વધારે મોઘું નથી
No sir (સર) ના સાહેબ
Cheap (ચીપ) સોઘું
The bowl is cheap for... annes=બે રૂપીઆ અને બે આનામાં સસ્તું છે
Cheaper (ચીપર) વધારે સોઘું
The same size=તેજ માપનું
Have size=તમારી પાસે તેજ માપનું વધારે સોઘું પવાલું છે
That size=તે માપનું
Plenty of (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ
Dearer (ડીયરર) વધારે મોઘાં
I have plenty of dearer ones=મારી પાસે મોઘાં (વધારે કિંમતનાં પુષ્કળ છે)

Can you tell me=તમે મને કહી શકશો કે
Way (વે) રસ્તો
If this is the way to Anarkali=એનારકલી જવાનો આજ રસ્તો છે.
Straight (સ્ટ્રેઇટ) સીધું
Keep straight on=સીધાને સીધા જવું
Road (રોડ) રસ્તો
Turning (ટર્નિંગ) વળવું તે
Right (રાઇટ) જમણા હાથ
Keep......right=આ રસ્તે નીચું જોઇને સીધા સીધા ચાલ્યા જાઓ અને જમણા હાથ તરફથી પહેલી ગલીમાં વળજો
Sentences (સેન્ટેન્સીસ) વાક્યો
Putting in=મુકીને
Words (વર્ડઝ) શબ્દો
To make sense=અર્થ સમજાવવાને
Replies (રિપ્લાઇઝ) જવાબો
Questions (ક્વેશ્ચનસ) સવાલો
How far=કેટલે દૂર
From the school=નિશાળેથી
Best (બેસ્ટ) સારો.

Lesson 21

Late (લેઇટ) મોડા
Why are you so late Ram =રામ આટલો બધો મોડો કેમ ?
To day (ટુ ડે) આજે
Woke (વોક) જાગ્યો.
Sir (સર) સાહેબ
Live (લિવ) રહેવું
Do you live=શું તમે રહો છો?
Far (ફાર) દુર
From here=અહીંથી
Not very far=ઘણે દુર નહિ
Hear (હીઅર) સાંભળવું
Did hear=સાંભળ્યું
Bell (બેલ) ઘંટ
To ring (રિંગ) વાગતાં
Did you not hear the bell ring=શું તમે ઘંટ વાગતાં સાંભળ્યો નહિ
Fast asleep=ઘસઘસાટ ઉંઘતો
Try (ટ્રાય) પ્રયત્ન કરો
Early (અર્લિ) જલદી
Diller, a dollar=આળસુ છોકરો (આ શબ્દો મશ્કરીમાં બોલાય છે
At ten o'clock=દશ વાગે
Scholar (સ્કોલર) વિદ્યાર્થી
So soon=આટલો બધો જલદી
Why do you come so soon=તમો આટલા બધા જલદી શા વાસ્તે આવો છો

Used to come=આવતા હતા, આવાની ટેવ હતી
Noon (નૂન) બપોર
Rhyme (રાઇમ) કવિતા
Memory (મેમરી) યાદદાસ્ત
Remember (રીમેમ્બર) યાદ રાખવું
When you...remember =જેટલું તમને યાદ હોય તેટલું બધું તમે લખી રહો ત્યારે
Open (ઓપન) ઉઘાડો
Open your book=તમારી ચોપડી ઉઘાડજો
Have forgotten (ફરગોટન) ભૂલી ગયા છો
See how much......for- gotton=અને કેટલું ભૂલી ગયા છો તે તપાસજો
Again (અગેન) ફરીથી
From memory=મોઢે
Write......memory=ફરીથી મોઢેથી કવિતા લખી કાઢો

Lesson 22

Scholar (સ્કૉલર) વિદ્યાર્થી
Collar (કૉલર) કોલર, ગળપટાં
Remember (રીમેમ્બર) યાદ રાખો
Forget (ફર્ગેટ) ભૂલી જવું
Rhyme (રાઇમ) કવિતા
Time (ટાઇમ) વખત
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
Wind (ડ્વિન્ડ) પવન
Do you remember=શું તમને યાદ છે
Read (રેડ) વાંચી (readનો ભૂતકાળ)
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇકાલે
Came (કેઇમ) મળ્યો come ભૂતકાળ
At noon=બપોરે
Was it about...noo=જે છોકરો બપોરે નિશાળે આવ્યો હતો તેના વિષે તે કવિતા હતી
Here is a boy=આ રહ્યો છોકરો
Woke (ડ્વૉક) જાગ્યો
This morning=આજ સવારે
Is hurryng (હરીઇંગ) ઉતાવળથી જાય છે
As quickly as (ક્વિકલિ) બને તેમ ઝડપથી
He is hurrying...can=તે તેનાથી જેમ બને તેમ ઝડપથી, ઉતાવળથી આગળ દોડે છે
Is trying=યત્ન કરે છે
To get (ગેટ) જવાને, પ્હોંચવાને

In time=વખતસર
He is trying......time=તે નિશાળે વખતસર પ્હોંચવાને યત્ન કરે છે
Want (ઉવૉન્ટ) ઇચ્છવું
Does not want=ઇચ્છતો નથી
To be late=મોડું થવાને
Has dropped (ડ્રૉપ્ડ) નાંખી દીધી છે
Must stop (સ્ટૉપ) ઉભા રહેવું જોઇએ
To pickup=ઉપાડી લેવાને
Has opened=ઉઘડી ગઈ છે
On the ground=જમીન ઉપર
Papers (પેપર્સ) કાગળો
How (હાઉ) કેવા
Is blowing (બ્લોઇંગ)ઉરાડે છે
Away (અવે) દુર
See how the wind is blowing the papers away =પવનથી કાગળ કેવા ઉડી જાય છે તે જુઓ
Is off=દોડી ગયો
Again (અગેન) ફરીથી
Is running=દોડે છે
As quickly as he can= તેનાથી બને તેટલી ઝડપથી
Hope (હોપ) આશા રાખવી
Get to=પ્હોંચવું
We all hope......time=તે નિશાળે વખતસર પ્હોંચે એવી આપણે બધા આશા રાખીશું
Opened (ઑપન્ડ) ઉઘડી ગઈ
Blew away=ઉરાડી મુકયાં

Lesson 23

In the morning=સવારમાં
Dress (ડ્રેસ) લુગડાં પહેરવાં
Myself (માઇસેલ્ફ) મારી મેળે
Stairs (સ્ટેર્સ) દાદર, નીસરણી
Down stairs (ડાઉન સ્ટેર્સ) નીચલા માળે, દાદરની નીચે
Upstairs (અપસ્ટેર્સ) ઉપલા માળે, દાદરની ઉપર
Welcome (ઉવેલકમ) આવકાર આપવો, આવકારદાયક
Wake up (ઉવેઇક અપ) જાગું છું
At seven o'clock=સાત વાગે
Room (રૂમ) ઓરડો
Floor (ફ્લોર) માળ, મેડો
Myroom is on the first floor=મારી ઓરડી પહેલે માળે છે
Shines (શાઇન્ઝ) પ્રકાશ પડે છે
The sun shines...window =મારી બારીમાં સૂર્યનો પ્રકાશ પડે છે

Get up (ગેટ અપ) ઉઠવું
Bath (બાથ) સ્નાન, ન્હાવું તે
Have a bath=ન્હાઉં છું
After that=ત્યાર પછી
Dress myself=કપડાં પહેરૂં છું
At eight o'clock=આઠ વાગે
A little=જરાક
Food (ફુડ) ખોરાક
When I have eaten my food=મારો ખોરાક લીધા પછી
Go to school=નિશાળે જાઉં છું
"On the way to schoo=નિશાળે જતાં રસ્તામાં
Beautiful (બ્યુટિફુલ) સુંદર
I walk...trees=હું કેટલાક સુંદર ઝાડ નીચે થઇને ચાલું છું
Grow (ગ્રો) ઉગે છે
East (ઇસ્ટ) પૂર્વ
[illegible]e (સાઇડ) બાજુ
[illegible]idan (મેઇડાન) મેદાન
Shade (શેઇડ) છાંયડો
Summer (સમર) ઉન્હાળો
Ways (વેઝ) રસ્તા
Of going=જવાના
[illegible] have...school=મારે નિશાળે [illegible] બે રસ્તા છે.
[illegible] is over the maidan=[illegible] મેદાન ઉપર થઇને છે.
The other (અધર) બીજો

Past (પાસ્ટ) ની પાસે થઇને
College (કૉલેજ) પાઠશાળા
Along (એલૉંગ) ની આગળ થઇને
Main (મેઇન) મૂખ્ય
Road (રોડ) રસ્તો
Write (રાઇટ) લખો
Reading lessons=વાંચવાનાં પાઠો
As if=જાણે કે
Were writing=લખતા હોય
As if you were writing =જાણે કે તમે લખતા હો
Begin (બીગિન) શરૂ કરવું
Write......yesterday=ગઇ કાલે તમે જે કર્યું હોય તે જાણે કે તમે લખતા હો તેમ વાંચનનો પાઠ લખો

Lesson 24

In the evening=સાંજે
Evening (ઇવનિંગ) સાંજ
Beach (બીચ) દરિયા કિનારો
Each (ઇચ) દરેક
Foam (ફોમ) ફીણ, ફીણ આવવું
Beautiful (બ્યુટિફુલ) સુંદર
Return (રીટર્ન) પાછા ફરવું
Home (હોમ) ઘેર
From school=નિશાળેથી

Half past four=સાડા ચાર વાગે
About (ઍબાઉટ) આશરે
Afternoon (આફ્ટરનુન) બપોર
I return......noon=હું બપોરે આશરે સાડા ચાર વાગે નિશાળેથી ઘેર પાછો ફરું છું
First (ફર્સ્ટ) પહેલાં
To see (સી) મળવાને, જોવાને
Mother (મધર) મા
Then (ધેન) ત્યાર પછી
Some (સમ) થોડોક
After that=તે પછી
Home work=ઘરનું કામ
Is done=પુરું થાય છે
Go for a walk=ફરવા જાઉં છું
Brother (બ્રધર) ભાઈ
Often (ઑફન) વારંવાર
With me=મારી સાથે
Like (લાઇક) ગમે છે
River (રિવર) નદી
We like......rivers=અમને નદીપર જવાનું ગમે છે
River-bank (રિવર બૅન્ક) નદીનો કિનારો
Sun (સન) સુરજ
Set (સેટ) આથમતો
West (વેસ્ટ) પશ્ચિમ
We see the sun set in the west=આપણે પશ્ચિમ દિશામાં સૂર્યને આથમતો જોઇએ છીએ
Turns (ટર્નસ) બનાવે છે
Sky (સ્કાઇ) આકાશ
Deep red (ડીપ રેડ) લાલ ઘેરો રંગ
Sometimes (સમટાઇમ્સ) કેટલીક વખતે
Sea (સી) દરિયો
Walk down to the sea=નીચે દરિયા સુધી ચાલીને જઇએ છીએ
Watch (વૉચ) તપાસવું,
Waves (વેવ્ઝ) મોજાં
Tumble (ટમ્બલ) અથડાવું
Shore (શોર) કિનારો
Out at sea=દરિયાની બહાર
Water (વૉટર) પાણી
Deep (ડીપ) ઘેરો
Blue (બ્લ્યુ) આસમાની
Colour (કલર) રંગ
Near (નીઅર) પાસે
Shore (શૉર) કિનારો
Break (બ્રેક) અથડાવું
Beach (બીચ) કિનારો
White (વાઇટ) સફેદ

Foaming (ફૉમિંગ) ફીણવાળું
Feet (ફીટ) પગ
And run up......to over feet=ફીણવાળું અને સફેદ પાણી કીનારાપર આપણા પગ આગળ ધસી આવે છે
Sandy (સૅન્ડિ) રેતાળ
Rocks (રૉકસ) ખડકો
Plenty (પ્લૅન્ટિ) પુષ્કળ
Pebbles (પેબલ્સ) પથરા
Pink (પિંક) ગુલાબી રંગ
Green (ગ્રીન) લીલા
Jet black (જેટ બ્લેક) કાળું ભમર, કાળું મેશ
Pretty (પ્રેટી) સુંદર
Shells (શેલ્સ) છીપોલીઓ
Small (સ્મોલ) નાનું
Nail (નેઇલ) નખ
Finger (ફિંગર) આંગળી
Paragraphs (પૅરેગ્રાફ્સ) પેરેગ્રાફ
As if you were writing= જાણે તમે લખતા હો તેમ
Are going to do=કરવાના છો
What...to morrow=આવતી તે જે તમે કરવાના હો તે

Lesson 25

Down by the river=નદીની ની પાસે નીચે

Sand (સૅન્ડ) રેતી
Sun (સન) તડકો
Lived (લિવ્ડ) રહેતી હતી
Old (ઓલ્ડ) ઘરડી
Toad (ટોડ) દેડકું
Mother-toad=દેડકી
Lived (લિટલ) નાનું
Toady ones=દેડકીનાં બચ્ચાં
Wink (ઉવિન્ક) આંખ મીંચવી; નો પલકારો થવો તે
Blinked (બ્લિન્કડ) આંખ મીંચી અને ઉઘાડી
Where (ઉવ્હેર) જ્યાં
Clear (કલીઅર) સાફ, સ્વચ્છ
Pools (પુલ્સ) પાણીનાં ખાબોચીયાં
Green (ગ્રીન) લીલી
Frog (ફ્રૉગ) દેડકું
Mother frog=દેડકી
Froggies (ફ્રૉગીઝ) દેડકીનાં બચ્ચાં
Nine (નાઇન) નવ
Croak (ક્રોક) દેડકાનો અવાજ
Splashed (સ્પ્લૅશ્ડ) અવાજ કીધો

Lesson 26

Rustle (રસલ) અવાજ કરવો
Lie (લાઇ) સુઈ રહેવું
Bed (બેડ) પથારી

Hear (હિઅર) સાંભળવું
Many (મૅનિ) ઘણા
Sounds (સાઉન્ડઝ) અવાજ
At night=રાત્રે
When the sun is set=
જ્યારે સૂર્ય અસ્ત પામે છે ત્યારે
Beetles (બીટલ્સ) વંદા
Buzz (બઝ) ગણગણવું
Down by the pool=ખાબોચીયાં પાસે નીચે
Everything=દરેક વસ્તુ
Stars (સ્ટાર્સ) તારાઓ
Stars in the sky=આકાશમાંના તારા
Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે
Clear (ક્લિઅર) સ્વચ્છ
Bright (બ્રાઇટ) ચકચકીત
When morning comes=
જ્યારે સવાર પડે છે.
Air (એર) હવા
Stirs (સ્ટર્સ) હાલે છે
Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં
Wind (ઉવિન્ડ) પવન
Blows (બ્લોઝ) વાય છે
Palm (પામ) તાડ
Trees (ટ્રીઝ) ઝાડો
Chafe together (ચેફ ટુગેધર) અથડાય છે
Cattle (કૅટલ) ઢોર
Low (લો) બરાડવું
Wheel (ઉવ્હીલ) પૈડું
Creaks (ક્રીક્સ) નો અવાજ થાય છે
Oxen ઑક્સન) બળદ Oxનું બહુવચન
Draw (ડ્રો) ખેંચવું
Water (ઉવૉટર) પાણી
Well (ઉવૅલ) કુવો
As I lie awake on my bed=હું મારી પથારીમાં જાગતો પડી રહું છું

Lesson 27

Peaceful (પીસફુલ) શાંત
Dew (ડ્યુ) ઝાકળ
Few (ફ્યુ) થોડા
Shadow (શૅડો) પડછાયો
Sparrow (સ્પૅરો) ચકલી
Like (લાઇક) ગમે છે
Evening (ઇવનિંગ) સાંજ
So cool=ઘણુંજ ઠંડુ
Glares (ગ્લૅર્સ) પ્રકાશે છે
No longer glares=વધારે વખત પ્રકાશતો નથી
Dry (ડ્રાઇ) સુકા, કોરા
Dusty (ડસ્ટી) ધૂળવાળા
Roads (રોડસ) રસ્તા
Begins (બીગિન્સ) શરૂ થાય છે
Fall (ફૉલ) પડવું

Thirsty (થર્સ્ટિ) તરસ્યા
Flowers(ફ્લાવર્સ) ફુલો
Drink up (ડ્રિન્ક) ચૂસી લે છે
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ
Is wet with it=તેનાથી ભીનું થાય છે
Animals (ઍનીમલ્સ) પ્રાણીઓ
Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ
Glad (ગ્લૅડ) ખુશી
Are glad=ખુશી થાય છે
Evening comes=સાંજ પડે છે
Go down=અસ્ત પામતો
Stars (સ્ટાર્સ) તારાઓ
Shine out (શાઇન આઊટ) પ્રકાશે છે
Now the day...over=દિવસ પુરો થયો છે
Is drawing (ડ્રૉઇંગ) આવે છે
Nigh (નાઇ) પાસે
Shadows (શૅડોઝ) છાંયડો
Steal (સ્ટીલ) છાનામાના આવે છે
Across (અક્રાસ) માં થઇને
Sky (સ્કાઇ) આકાશ

28

Wound (વાઉન્ડ) વીંટાળી દીધી
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
Are doing=કરે છે
Are flying=ઉરાડે છે
Kites (કાઇટ્સ) પતંગ
How high=કેટલે બધે ઉચે
Fly (ફ્લાઇ) ઉડે છે
Higher (હાયર) વધારે ઉચે
Houses (હાઉસીઝ) ઘરો
Do you see =શું તમે જુઓ છો
Those (ધોઝ) પેલા That નું બહુવચન
Birds (બર્ડઝ) પક્ષીઓ
Very high=ઘણે ઉંચે
The kites......birds=પતંગ પક્ષીઓ જેટલા ઉંચા ઉડતા હોય એમ દેખાય છે
I do not think=હું ધારતો નથી
They can be so high as the birds=પક્ષીઓ જેટલા ઉંચે ઉડતા હોય
String (સ્ટ્રિન્ગ) દોરી
Touch (ટચ) અડકતી
Another (અનધર) બીજો
Is cut=કપાઈ ગઇ છે
Is turning over and over=ગોળ ચક્કર ફર્યા કરે છે
Falling down=નીચે પડે છે
Still (સ્ટિલ) હજુપણ
Is blowing it along=તેને પવનમાં ઘસડી જાય છે
Has fallen=પડી છે

Is winding up=લપેટી લે છે
Reel (રીલ) ફીરકી
Is his hand=તેના હાથમાંની
Has wound up=લપેટી રહ્યો છે
Find (ફાઇન્ડ) શોધી કાઢવું
Kite flying=પતંગ ઉરાડવાને
Fun (ફન) ગમત
Best (બેસ્ટ) ઉત્તમ
Windy day=ઉતરાયણ, પતંગ ઉરાડવાનો દિવસ
Hard (હાર્ડ) અઘરૂં
Hold (હોલ્ડ) પકડી રાખવું
Strong (સ્ટ્રોન્ગ) પુષ્કળ
Close (ક્લૉઝ) બંધ કરવું
Were doing=કરતાં હતાં
Happened (હૅપન્ડ) બન્યું
What happened to kite=તેમાંના એક પતંગનું શું થયું

Lesson 29

Story (સ્ટોરિ) વાર્તા
Foolish (ફુલિશ) મુર્ખ
Goats (ગોટસ) બકરા
Below (બીલો) નીચે
Narrow (નૅરો) સાંકડું
Once upon a time=એક વખતે
Met (મેટ) મલ્યા
Bridge (બ્રિજ્જ) પુલ
Let me pass=મને જવા દે

Angry (એન્ગ્રી) ગુસ્સા ભરેલા
Voice (વૉઇસ) અવાજ
Other (અધર) બીજો
Still (સ્ટિલ) જરા
Angrier (ઍન્ગ્રીઅર) વધારે ગુસ્સા ભરેલા
Go back=પાછો જા
I will not=હું જઇશ નહિ
At last (ઍટ લાસ્ટ) આખરે
Go (ગૉટ) થયા
Angrier and angrier=વધારે ને વધારે ગુસ્સે.
Began (બીગૅન) મંડયા
Fight (ફાઇટ) લડવું
Began to fight=લડવા મંડયા
Butted (બટેડ) સાથે માથાં લડાવ્યાં
Pushed (પુશ્ડ) ધક્કા માર્યા
Until (અન્ટિલ) જ્યાં સુધી
Both (બૉથ) બન્ને
Lost (લૉસ્ટ) ગુમાવ્યું; ખોયું
Foot hold (ફુટ હોલ્ડ) સરી નહિ પડે અને મજબુતીથી પગ મુકાય એવો આધાર, આશ્રય
Fell (ફેલ) પડયા
River (રિવર) નદી
Below (બિલો) નીચે
The two wise goats=બે ડાહ્યા બકરા

Not many days after this=આ બન્યા પછી થોડે દીવસે
Two more=બીજા બે
Same (સેમ) તેજ
There is not room for us=આપણુને માટે જગા નથી
To pass each other=એક બીજાની પાસેથી પસાર થવાને
Replied (રીપ્લાઇડ) જવાબ આપ્યો
Kneel down (નીલ) ઘૂંટણી-એ પડવું
While (વ્હાઇલ) અને
Step over me=મારા ઉપર પગ મુકીને જજો
Knelt (નેલ્ટ) ઘૂંટણીએ પડયો
Stepped (સ્ટેપ્ડ) પગ મુકીને ચાલી ગયો
Carefully (કેરફુલિ) સાવચેતીથી, સંભાળથી
Over him=તેના ઉપર થઇને
In this way=આ રીતે
Troated (ટ્રોટેડ) ખદડુક ખદડુક ચાલીને ગયા
Safely (સેફ્લિ) સહીસલામત રીતે
Across (ઍક્રોસ) ઉપર થઇને, ઓળંગીને
Narrow (નૅરો) સાંકડા
Bridge (બ્રિજ્જ) પુલ
Which do you think= તમે કયાને ધારો છો
Were (વેર) હતા
Wiser (વાઇઝર) વધારે ડાહ્યા
These goats=આ બકરાને
Or the ones that fought= અથવા જે બકરા લડયા તેને
Careful (કેરફુલ) સાવધ
Folds (ફોલ્ડઝ) ઘડીઓ વાળે છે
Clothes (કલોધસ) લુગડાં

Lesson 30

House (હાઉસ) ઘર
Stands (સ્ટેન્ડસ) આવેલું છે
Compound (કમ્પાઉન્ડ) વાડો
Is built of=નું બાંધેલું છે
Bricks (બ્રિક્સ) ઇંટો
Mortar (મોર્ટર) કોલ
Wall (વૉલ) દીવાલ
Round (રાઉન્ડ) ની આસપાસ
Gate (ગેટ) દરવાજો
Path (પાથ) રસ્તો
Front (ફ્રન્ટ) આગલો
Door (ડોર) બારણું
The path......to the gate=રસ્તો ઘરનાં આગલાં બારણાથી દરવાજા સુધી જાય છે
Palm tree=તાડનું ઝાડ
Often (ઑફ્ન) વારંવાર
Tie (ટાઇ) બાંધવું
To the tree=ઝાડને
Bleats (બ્લીટ્સ) બેં બેં કરે છે
When it is hungry=જ્યારે

તે ભુખ્યું થાય છે ત્યારે
Food (ફુડ) ખેારાક
We take food to it=આપણે તેની પાસે ખેારાક લઇ જઇએ છીએ
Untie (અનટાઇ) છેાડવું
Lead (લીડ) દેારવું
Far (ફાર) દૂરના
Corner (કૉર્નર) ખૂણેા
Some (સમ) થેાડું
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ
Likes (લાઇક્સ) તે પસંદ હેાય છે
Nibble (નિબલ) કરડવું
Picture (પિક્ચર) ચિત્ર

Lesson 31

Deep (ડીપ) ઘેાર, અઘેાર
Forest (ફૉરેસ્ટ) જંગલ, વન
Snug (સ્નગ) સગવડતાવાળું
Bee (બી) મધમાખ
Hive (હાઇવ) મધપુડેા
Lived=રહેતી હતી
Honey bee=મધમાખી
Mother honey bee=મધ-માખી
Honeys (હનીઝ) બચ્ચાં
Buzz (બઝ) ગણગણવુ
Buzzed (બઝડ) ગણગણી
Hummed (હમ્ડ) ગણગણી
What noise=કેવેા અવાજ
Name (નેઇમ) નામ
Make (મેક) કરે છે
Where (વ્હેર) ક્યાં
Live (લિવ) રહે છે
Whom with=with whom કેાની સાથે
Why=શા વાસ્તે
People (પીપલ) લેાકેા
Keep (કીપ) રાખે છે

Lesson 32

Large (લાર્જ) મેાટેા
Hand (હૅન્ડ) ઘડીઆળનેા કાંટેા
Tells (ટેલ્સ) કહે છે
Minutes (મિનીટસ) મીનીટ
Small (સ્મૉલ) નાનેા
Hours (અવર્સ) કલાકેા
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરીને
Tell me=મને કહેા
Time (ટાઇમ) વખત
It is twelve o'clock=બાર વાગ્યા છે
What time is it now=હમણા કેટલા વાગ્યા છે
Now (નાઉ) હમણાં
It is five minutes past twelve=બાર ઉપર પાંચ મિનીટ થઇ છે
How many minutes to one, is it now?=હમણાં એકમાં કેટલી મીનીટ કમ છે

It is five minutes to one=એકમાં પાંચ મીનીટ કમ છે

It is now ten minutes past twelve=હમણા બારને દશ મીનીટ છે

It is now ten minutes to one=હમણા એકમાં દશ મીનીટ છે

Quarter (કવૉર્ટર) પા, ચોથો ભાગ

A quarter to one (fifteen minutes to one)=પોણો

Fifteen minutes is a quarter of an hour=પંદર મીનીટ એક કલાકનો પા ભાગ (ચોથો ભાગ) છે

Half past twelve=સાડા બાર

Thirty minutes past twelve=બારને ત્રીસ મીનીટ

Thirty minutes is half an hour=અર્ધા કલાકની ત્રીસ મીનીટ થાય છે

At what time=કયે વખતે

Do you come=તમે આવો છો

To school=નિશાળે

Stop (સ્ટૉપ) બંધ કરવું

Work (વર્ક) કામ

Middle (મિડલ) મધ્ય

In the middle of the day=બપોરે

Evening (ઇવનિંગ) સાંજે

Begin (બિગીન) શરૂ કરવું

Lesson (લેસન) પાઠ

English (ઇંગલિશ) ઇંગ્રેજી

Lesson (લેસન) પાઠ

Monday (મન્ડે) સોમવાર

Points (પૉઇન્ટસ) બતાવે છે.

Eleven (ઇલેવન) અગીઆર

Small hand=નાનો કાંટો

Seven (સેવન) સાત

At a quarter to three=પોણા ત્રણ વાગે

Lesson 33

Station (સ્ટેશન) સ્ટેશન

Nation (નેશન) પ્રજા

House (હાઉસ) ઘર

Thousand (થાઉઝન્ડ) હજાર

Live (લિવ) રહેવું

Father (ફાધર) બાપ

Mother (મધર) મા

Brothers (બ્રધર્સ) ભાઇઓ

Sisters (સીસ્ટર્સ) બહેનો

Small (સ્મૉલ) નાનું

Town (ટાઉન) શહેર

Near (નીઅર) પાસે

Large (લાર્જ) મોટું

City (સિટી) શહેર

Often (ઑફન) વારંવાર